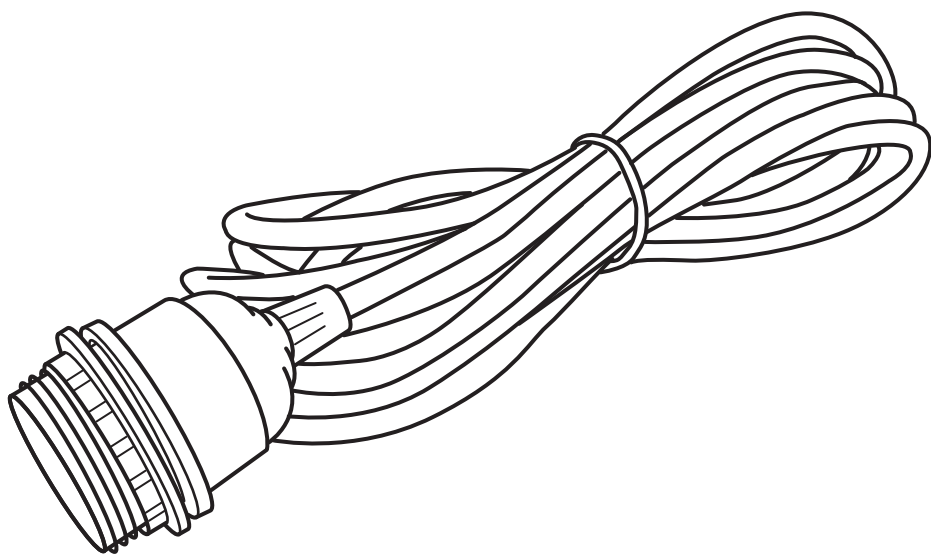


HEMMA



Design and Quality
IKEA of Sweden



ENGLISH

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

This product has a polarized plug (one blade is wider than the other) as a feature to reduce the risk of electric shock. This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Never use with an extension cord unless plug can be fully inserted. Do not attempt to defeat the safety purpose of the polarized attachment plug. Do not alter the plug.

CAUTION:

TO PREVENT ELECTRICAL SHOCK,
MATCH WIDE BLADE OF PLUG TO
WIDE SLOT, FULLY INSERT.

ENGLISH

ATTENTION: CAUTION:

Injury to persons and damage to the lamp and/or the mounting surface may result if the lamp is pulled from the surface. To reduce the likelihood of such injury or damage, mount only on a surface that is mechanically sound.

ENGLISH

WARNING

Deviation from the assembly instructions may result in a risk of fire or electric shock.



FRANÇAIS

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Ce produit est muni d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Pour des raisons de sécurité, cette fiche ne s'insère que d'une seule façon dans la prise polarisée. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, inverser la fiche. Si vous n'arrivez toujours pas à insérer la fiche dans la prise, consultez un électricien qualifié. Ne jamais utiliser un fil de rallonge à moins que la fiche ne puisse être insérée complètement. Ne jamais tenter de déjouer le dispositif de sécurité de la fiche. Ne jamais modifier la fiche.

AVERTISSEMENT:

POUR EVITER TOUT RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE, INTRODUIRE LA FICHE LARGE DANS LA FENTE LARGE DE LA PRISE DE COURANT EN S'ASSURANT QU'ELLE S'INSERE COMPLETEMENT.

FRANÇAIS

IMPORTANT! MISE EN GARDE.

Ne pas arracher le luminaire. Cela peut provoquer des blessures ou l'endommagement du luminaire ou du support auquel il est fixé. Pour des raisons de sécurité, fixer le luminaire à une surface solide et adaptée.

FRANÇAIS

ATTENTION

Tout écart par rapport aux instructions d'assemblage peut entraîner un risque d'incendie ou de choc électrique.



ESPAÑOL

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Este producto tiene un enchufe polarizado (una patilla es más ancha que la otra) para reducir el riesgo de calambres. Este enchufe sólo se podrá enchufar de una forma. Si el enchufe no se puede introducir completamente en la toma, gíralo. Si sigue sin poderse enchufar, contactar con un electricista cualificado. Nunca se debe usar un alargador si el enchufe no se puede enchufar de forma correcta. Nunca se debe alterar el dispositivo de seguridad del alargador polarizado. No manipular el enchufe.

ADVERTENCIA:

PARA EVITAR CALAMBRES, LA PATILLA ANCHA DEL ENCHUFE DEBE COINCIDIR CON LA RANURA ANCHA E INTRODUCIRSE COMPLETAMENTE.

ESPAÑOL

¡ATENCIÓN! ¡ADVERTENCIA!

No extraer la lámpara de la superficie de montaje. Esto puede ocasionar daños a las personas, a la lámpara y/o a la superficie de montaje. Para reducir el riesgo de daños, la lámpara sólo se debe montar en una superficie adecuada y resistente.

ESPAÑOL

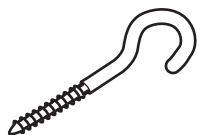
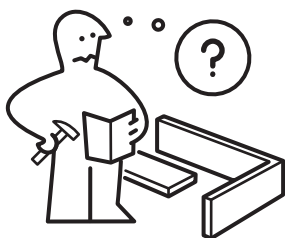
ADVERTENCIA

No seguir las instrucciones de montaje puede resultar en incendio o descarga eléctrica.

MX

Importador/Distribuidor: IKEA Supply Mexico, S.A. de C.V., Av. Paseo de las Palmas 275, Int. 403-404, Lomas de Chapultepec V sección, Miguel Hidalgo C.P.: 11000 Ciudad de México, México, Tel. 800-1-4532 69.

Lea y siga todas las instrucciones de seguridad y operación antes de usar este producto/Para uso Interior/Consulte Especificaciones eléctricas en el etiquetado del producto.



2x



2x



ENGLISH

Use only an open top open bottom lamp shade. For your safety, the dimensions of the shade must be in accordance with the minimum dimensions listed below. Use maximum 75 watt bulb.

ENGLISH

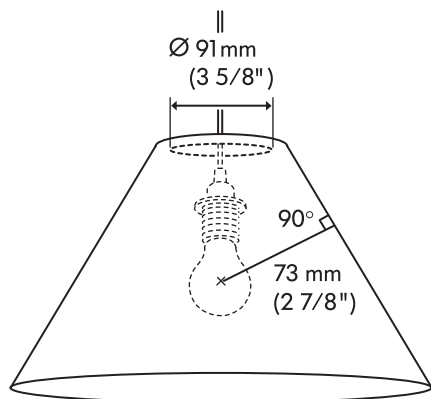
USE SHADES ONLY IN THE VERTICAL POSITION. ANY DEVIATION FROM THESE INSTRUCTIONS MAY CONSTITUTE A FIRE HAZARD.

FRANÇAIS

Utiliser uniquement un abat-jour ouvert sur le dessus et sur le dessous. Pour votre sécurité, les dimensions de l'abat-jour doivent correspondre aux dimensions minimums indiquées ci-dessous. Utiliser une ampoule de 75 W maximum.

FRANÇAIS

LES ABAT-JOUR DOIVENT ETRE UTILISES EN POSITION VERTICALE. TOUT AUTRE UTILISATION PEUT ENTRAINER UN RISQUE D'INCENDIE.

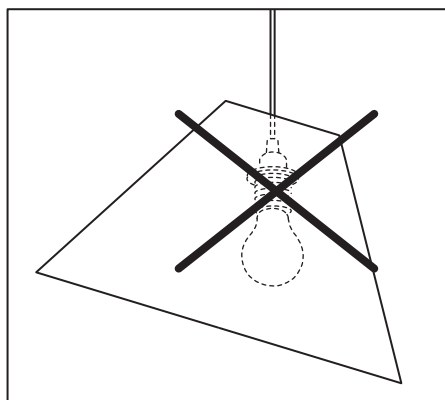


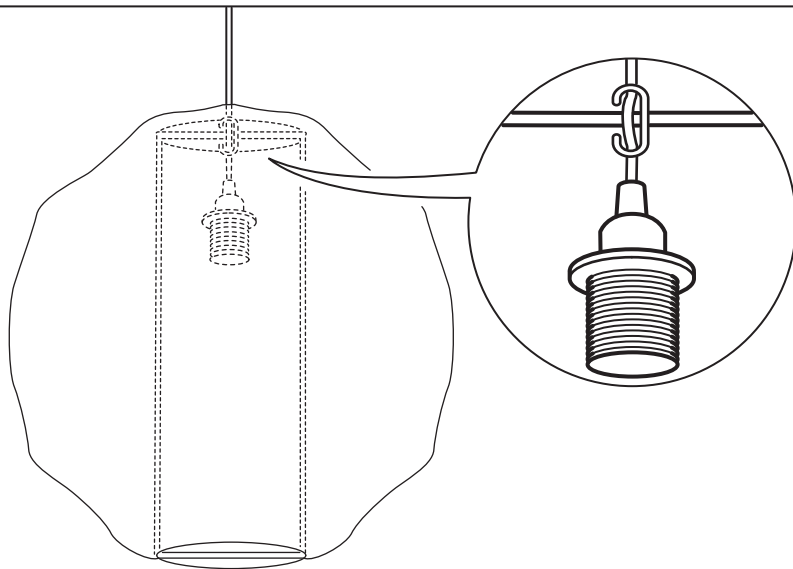
ESPAÑOL

Utilizar únicamente una pantalla que sea abierta por la parte superior y la inferior. Por motivos de seguridad deben coincidir las medidas de la pantalla con las medidas mínimas indicadas más abajo. Bombilla recomendada máx. 75W.

ESPAÑOL

SÓLO UTILIZAR PANTALLAS COLOCADAS VERTICALMENTE. CUALQUIER VARIACIÓN DE ESTAS INSTRUCCIONES PUEDE ENTRAÑAR RIESGO DE INCENDIO.



**ENGLISH**

Shade clip should be attached as close as possible to lampholder, or so that bulb is in center of shade.

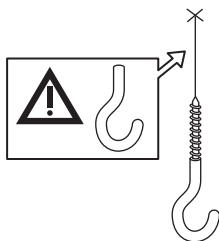
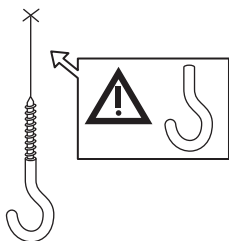
FRANÇAIS

La pince de l'abat-jour doit être fixée aussi près que possible de la douille, ou de sorte que l'ampoule soit au centre de l'abat-jour.

ESPAÑOL

El clip de la pantalla debe situarse lo más cerca posible del casquillo, para que la bombilla quede en el centro de la pantalla.

1



ENGLISH

Different materials require different types of fittings. Always choose screws and plugs that are specially suited to the material.

ENGLISH

CAUTION: Do not install in radiant heating ceilings.

FRANÇAIS

Le choix des vis dépend du matériau dans lequel elles doivent être fixées. Utiliser des vis et chevilles adaptées au matériau du support.

FRANÇAIS

ATTENTION! Ne pas utiliser dans une pièce avec chauffage radiant par le plafond.

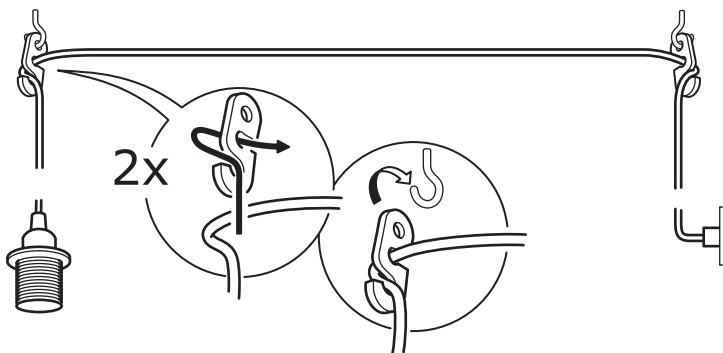
ESPAÑOL

Diferentes materiales requieren diferentes clases de herrajes. Recuerda que los tornillos y tacos que elijas se deben adaptar al material en el que irán sujetos.

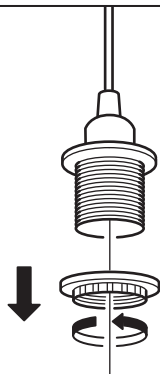
ESPAÑOL

ADVERTENCIA: No instalar en techos de calor radiante.

2



3



4

